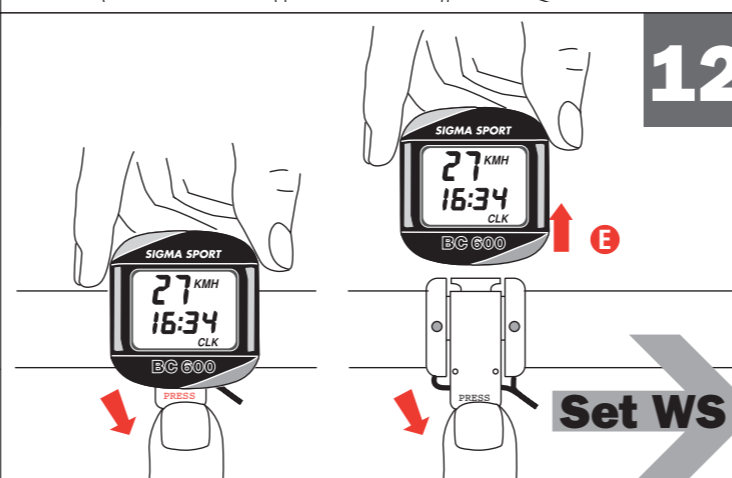
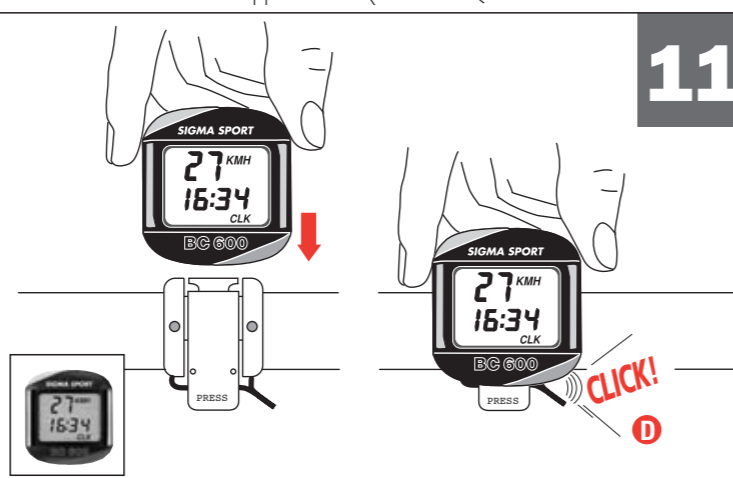
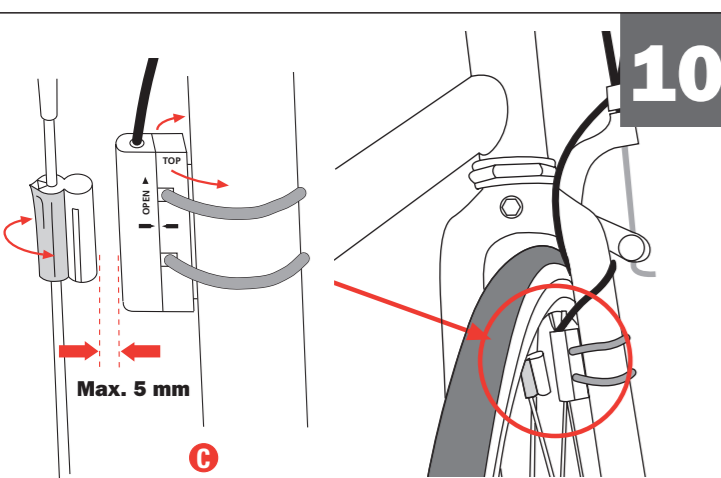
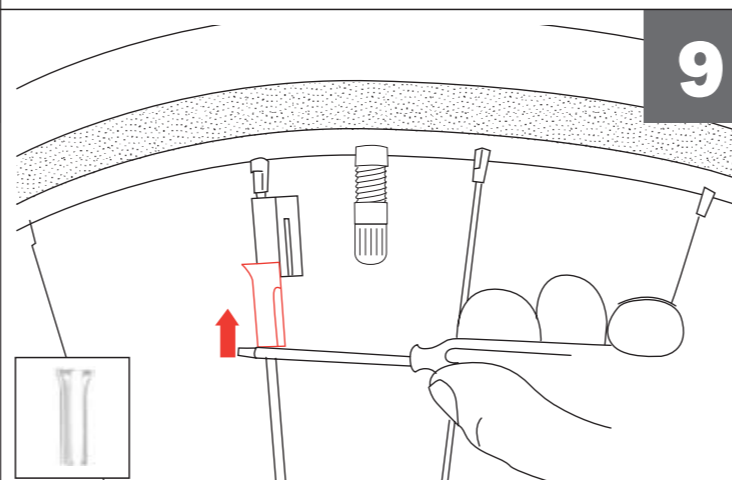
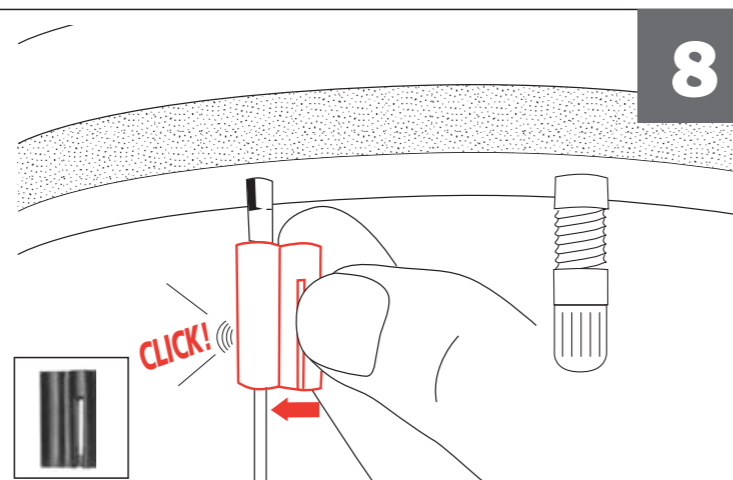
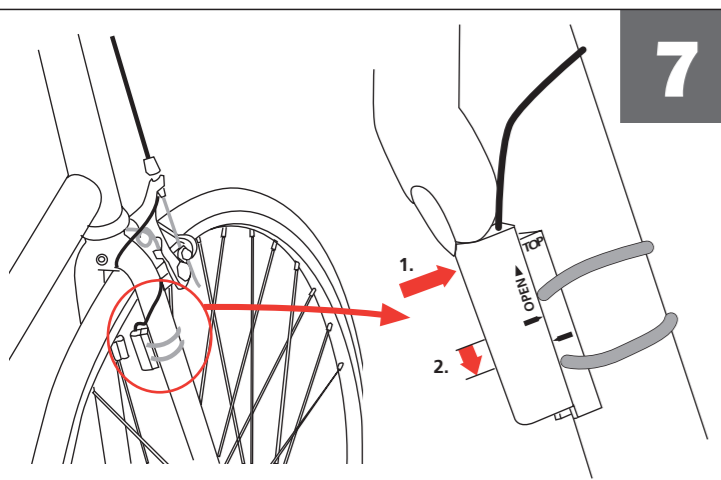
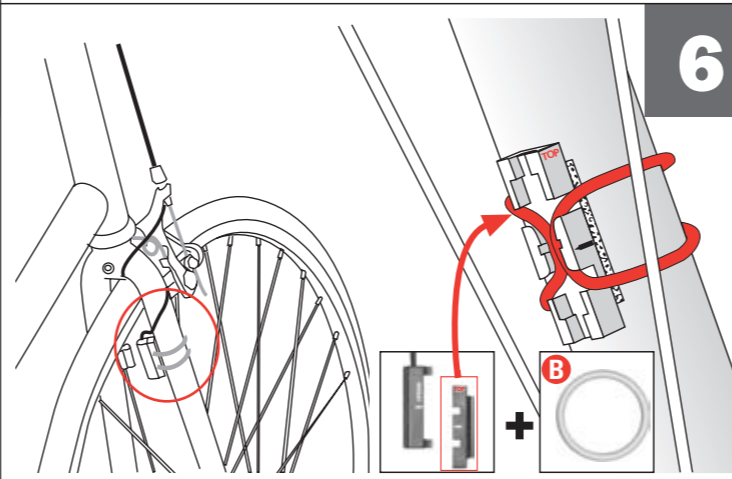
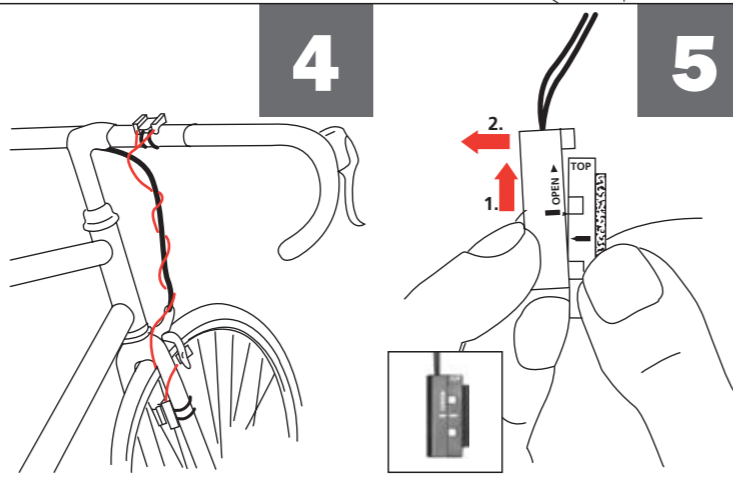
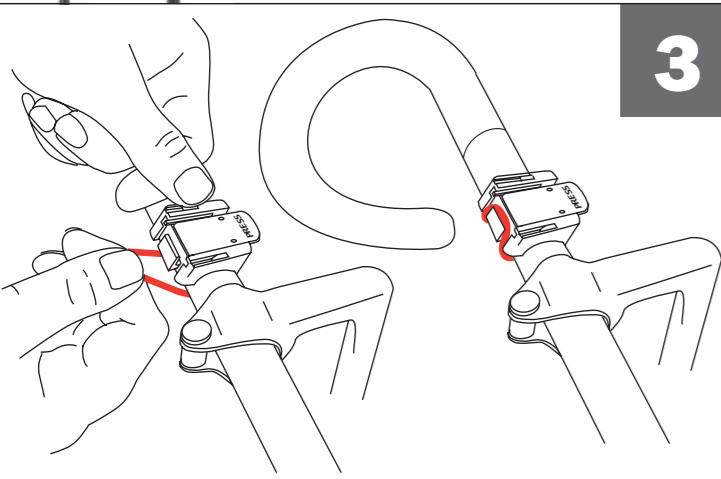
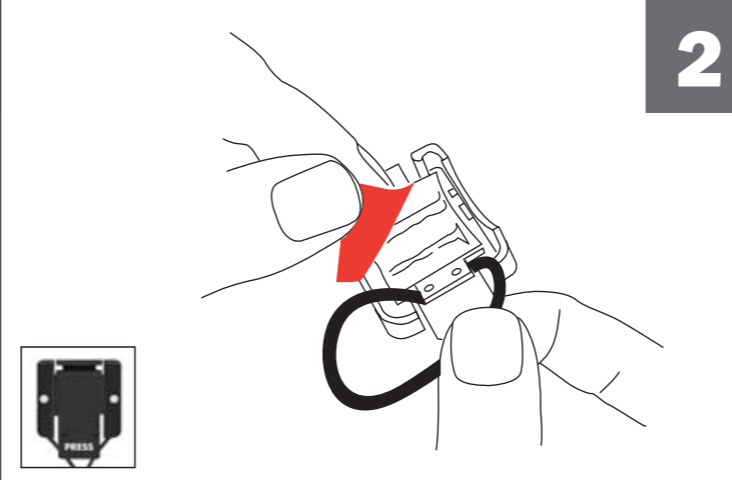
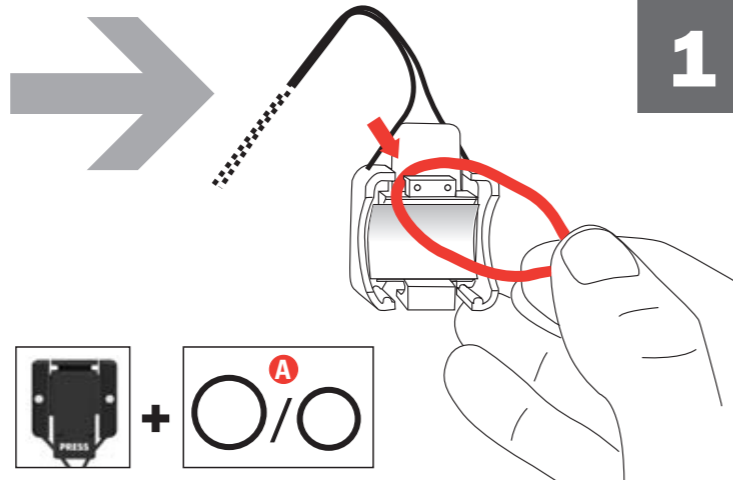


SIGMA SPORT BC 600



Verpackungsinhalt
 1 SIGMA SPORT Fahrradcomputer BC 600
 1 Halterung mit Kabel und Sensor
 1 Magnet plus Hülse (zur Montage an einer Speiche)
 1 kleiner plus 1 großer schwarzer Gummiring (je nach Lenker- und Gabelstärke zu verwenden, zur Befestigung der Computerhalterung und des Sensors)
 1 grauer Gummiring (zur Befestigung des Sensors an dickeren Gabeln/Federgabeln)

Batterien 1 x 1,5 Volt, Typ SR 44 (G 13), 11,6 x 5,4 mm
 Batteriewechsel nach ca. 2 Jahren, bzw. wenn die Anzeige schwächer wird. Batteriefach mit Münze öffnen.

Achtung bei Batteriewechsel:
 • Vor dem Wechsel WS und DST notieren
 • Plus und Minus beachten, bei geöffnetem Batteriefach müssen Sie die PLUS-Seite der Batterie sehen!
 • Falls Dichtungsring lose, wieder einlegen
 • Nach Batteriewechsel müssen DST, WS und CLK neu eingegeben werden. Die Anzeige springt automatisch auf Eingabe der Gesamtstrecke DST

Batterien können nach Gebrauch zurückgegeben werden.

Radumfang einstellen (SET WS)
 Eingabe des Radumfangs in mm (maximal 3999 mm, voreingestellter Standardwert: WS = 2155). Bei Eingabe des Radumfangs darf **nicht CLK** in der Anzeige stehen!
 1. Aus Tabelle "Wheel Size Chart" den Ihrer Reifengröße entsprechenden Wert ermitteln
 2. Diesen Wert entsprechend der Vorgehensweise "SET WS" eingeben.
 Alternativ zu 1.:
 WS berechnen (WS = Durchmesser in mm x 3,14)

Funktionen
KMH Geschwindigkeit, bis 300 km/h
TRP* Tageskilometer, auf 10 m genau
STP* Fahrzeit max. 9:59:59 h, mit autom. Start-/Stop-Funktion
MAX DST Höchstgeschwindigkeit seit letztem RESET
CLK Gesamtfahrstrecke, bis 99999 km
 Uhrzeit, mph = 12 h, kmh = 24 h
 Bei Überschreitung der Max.-Werte > Beginn bei 0

Kontrollhinweise
Diebstahlsicherung: Fahrradcomputer abnehmen.
DST + erste Ziffer der Gesamtstrecke blinken (Stromversorgung war unterbrochen)
 • Batterien herausnehmen, Kontakte überprüfen, reinigen
 • DST, WS und CLK neu eingeben
Keine Geschwindigkeitsanzeige
 • Ist der Computer richtig in der Halterung eingeraster?
 • Ist die Hülse über den Speichen-Magneten geschoben?
 • Abstand und Lage des Magneten zum Sensor prüfen
 • Kontakte überprüfen, ggf. reinigen oder nachbiegen
 • Kabel auf Bruchstellen untersuchen
Schwarzfärbung der LCD-Anzeige*
 Möglich bei Gehäusestemperaturen über 60°C
LCD-Anzeige ist träge*
 Möglich bei Temperaturen unter 0°C
 * Funktionsfähigkeit ist dadurch nicht beeinträchtigt
Mountainbikes: Wenn der Abstand zwischen Sensor und Magnet größer als 5 mm ist, Sensor unterlegen. Wenn der Abstand immer noch zu groß ist, den Sensor näher an der Nabe montieren.

Garantie
 Garantiezeit: 12 Monate ab Kaufdatum. Die Garantie be- schränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler. Batterien und Kabel sind von der Garantie ausgenommen. Die Garantie ist nur gültig, wenn
 1. der Fahrradcomputer nicht geöffnet wurde
 2. der Kaufbeleg beigefügt ist.
 Bitte lesen Sie vor der Reklamation des Fahrradcomputers die Bedienungsanleitung nochmals gründlich durch. Sollten Sie auch dann noch Mängel feststellen, kontak- tieren Sie den Händler, bei dem Sie Ihren Fahrradcomputer gekauft haben, oder senden Sie den Fahrradcomputer mit Kaufbeleg und allen Zubehörteilen, ausreichend frankiert, an: SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr.
 Bei berechtigten Garantieansprüchen erhalten Sie ein Austauschgerät. Es besteht nur Anspruch auf das zu diesem Zeitpunkt aktuelle Modell.
 Der Hersteller behält sich technische Änderungen vor.

deutsch

Kit contents
 1 SIGMA SPORT cycle computer BC 600
 1 bracket with cable and sensor
 1 magnet + casing (for assembly on the spoke)
 1 small + 1 large black rubber band (use according to diameter of the handlebar to mount the computer bracket)
 1 grey rubber band (to mount the sensor)

Batteries 1 x 1,5 Volt, type SR 44 (D357), 11,6 x 5,4 mm
 Change batteries after appr. 2 years or as soon as the display fades. Open the battery compartment cover with a screwdriver or a coin.

When changing batteries, please note:
 • Before changing, take note of WS and DST
 • Observe plus and minus poles. When battery compart- ment is open, you should see the "plus" pole
 • Refit rubber seal if detached
 • After change of batteries, DST, WS and CLK must be re-entered. DST is shown as first value on the display

Batteries can be returned after use.

SET WS (Setting the wheel circumference)
 Measure the wheel diameter in mm, (maximum 3999 mm - pre-set standard value is WS = 2155)
 When entering the wheel circumference, the time **CLK** must not be displayed!
 Option 1: Using "Wheel Size Chart" determine WS based on your tire size.
 Option 2: Using this value program follow "SET WS" illustrations.
 WS = Diameter x 3,14

Functions
KMH/MPH Speed up to 300 km/h / 183 mph
TRP* Trip distance accurate to 10 m / 0,01 mile
STP* Stopwatch, starts at the start of the journey
 Automatic start / stop function
 Maximum speed since last RESET
MAX DST Total distance bicycle, up to 99999 km / mls
CLK Clock, mph = 12 h, kmh = 24 h
 If max. values are exceeded, restart from 0

General remarks
Safeguarding to theft: take the computer off.
DST and first figure of total distance are flashing (the power supply has been interrupted due to severe jarring)
 • Remove batteries, check contacts, clean if necessary
 • Re-enter DST, WS and CLK
No speed display
 • Check that the cycle computer is properly engaged in the bracket
 • Check distance and position of the magnet
 • Check contacts, clean and bend if necessary
 • Check the cable for damage
Blackening of the LCD display*
 Possible at temperatures above 60°C.
LCD display is sluggish*
 Possible at temperatures under 0°C.
 * This does not impair the operation of the cycle computer.
Mountainbikes: Distance between sensor and magnet should be no larger than 5 mm. If necessary, move sensor and magnet closer to wheel center.

Warranty
 12 months from date of purchase. The warranty is limited to material and workmanship. Batteries and cable are not included in the warranty. The warranty is only valid, if
 1. the cycle computer has not been opened
 2. the receipt is enclosed.
 Please read the instructions carefully before sending off the cycle computer for a warranty claim. If the equipment still seems faulty, please send it together with receipt and all its fittings, and with sufficient postage, to:
 Europe: SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr.
 Germany
 USA: SIGMA SPORT
 3550 N. Union Drive
 Olney, IL 62450
 USA
 Where warranty claims are covered by our guarantee, replacement equipment will be returned to you free of charge. Only current models are used to replace justified claims. Specifications are subject to change without notice.

english

Contenu de l'emballage
 1 compteur cycle SIGMA SPORT BC 600
 1 support de cintre avec fil et palpeur
 1 aimant + douille (pour montage sur un rayon)
 1 petit + 1 grand anneau caoutchouc noir (pour fixation du support selon le diamètre du cintre)
 1 grand anneau caoutchouc gris (pour fixation du palpeur)

Pile 1 x 1,5 Volt, Type SR 44 (G13), 11,6 x 5,4 mm
 Changement de la pile après environ 2 ans ou lorsque l'affichage faiblit. Ouvrir le boîtier de pile avec un tournevis.

Attention:
 • Avant le changement de pile, bien noter WS et DST
 • Respecter le PLUS et le MINUS. Ouvrir le boîtier de pile, vous devez voir le côté PLUS de la pile
 • En cas de déplacement du joint, le remettre en place.
 • Après le changement de la pile, DST, WS et CLK doivent être réinstallés.
 La distance totale (DST) s'affiche automatiquement

Les piles peuvent être redonnées après usage.

Programmation du compteur (SET WS)
 Programmation du diamètre de la roue en mm, (maximal 3999 cm - mesure standard préremplie: WS = 2155). Lors de la programmation de la dimension de la roue, **CLK** ne doit pas être affichée !
 1. Le tableau "Wheel Size Chart" détermine la circonférence de votre roue selon la dimension de votre pneu
 2. Utilisez les données de ce tableau pour programmer votre compteur ("SET WS")
 2ème possibilité: calculez vous-même la circonférence de votre roue WS = diamètre en mm x 3,14

Fonctions
KMH Vitesse, jusqu'à 300 km/h
TRP* Kilométrage journalier à 10 m près
STP* Chronomètre max. 9:59:59h, avec départ/arrêt automatique
MAX DST Vitesse maximale depuis la dernière RESET
CLK Kilométrage total, jusque 99999 km
 Heure, mph = 12 h, kmh = 24 h
 au delà du maximum, le compteur repart à 0

Remarques générales:
Sécurité contre le vol: Enlever le compteur
DST + le premier chiffre du parcours total clignotent (le courant a été interrompu par un choc brutal)
 • Enlever la pile, contrôler les contacts - les nettoyer
 • Réinstaller DST, WS et CLK
Pas d'affichage de la vitesse
 • Vérifier que le cycle computer est correctement fixé sur le support ?
 • Contrôler l'écart et l'emplacement de l'aimant face au palpeur
 • Contrôler les contacts, les nettoyer ou les redresser
 • Rechercher une coupure de câble
L'affichage du LCD est sombre*
 C'est possible si la température est supérieure à 60°C.
L'affichage du LCD est lent*
 C'est possible si la température est inférieure à 0°C.
 * Cela ne perturbe pas la fonction du compteur.
VTT: Lorsque l'écart entre le palpeur et l'aimant est supérieur à 5 mm, placer un intercalaire sous le palpeur. Si l'écart est encore trop grand, monter le palpeur près du moyeu.

Garantie
 12 mois à partir de la date d'achat. La garantie est limitée aux défauts de matériau et de fabrication. Les piles et les câbles ne sont pas couverts par la garantie. La garantie est valable seulement si:
 1. Le compteur n'a pas été ouvert
 2. Le talon d'achat est joint à l'envoi
 Avant d'expédier le compteur, relisez encore une fois très attentivement le mode d'emploi. Si, après contrôle, vous avez fermement établi qu'il y a encore une défaillance, envoyer SVP le compteur avec tous les accessoires et le talon d'achat, correctement affranchi à :
 Europe: SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr. - Allemagne
 USA: SIGMA SPORT
 3550 N. Union Drive
 Olney, IL 62450 - USA
 En période de garantie, un compteur de remplacement vous sera retourné rapidement et gratuitement. Si votre compteur doit être échangé sous garantie, cela se fera avec un modèle actuel. Le fabricant se réserve le droit de modifications techniques

français

Inhoud van de verpakking
 1 SIGMA SPORT fietscomputer BC 600
 1 stuurhouder met snoer en sensor
 1 magneet + huls (spakbevestiging)
 1 kleine + grote zwarte rubberring (gebruik afhankelijk van stuuromtrek voor montage van de stuurhouder en sensor aan de vork)
 1 grijze rubberring voor bevestiging van de sensor bij dickere vorken

Batterijen 1 x 1,5 Volt.type SR 44 (G13) 11,6 x 5,4 mm
 Batterijen wisselen na ca.2 jaar of als het scherm zwakker wordt. Batterijdeksel met munt openen.
 • Voor het wisselen WS en DST noteren
 • Denk aan PLUS en MIN, bij geopend batterij vak moet de Plus kant zichtbaar zijn!
 • Dichtingsring goed inleggen
 • Na het wisselen van de batterijen moeten DST, WS en CLK opnieuw ingegeven worden.
 Het scherm springt autom. op het ingeven van de totaalafstand DST.

Batterijen na gebruik inleveren

Set WS :instellen wielomtrek
 Geef de wielomtrek aan in mm max.3999 mm (fabrieks instellingen WS = 2155). Bij het instellen van de wielomtrek mag geen **CLK** in de display staan
 1. Uit de tabel "Wheel Size Chart" uw juiste bandenmaat opzoeken
 2. De gevonden gegevens ingeven zoals aangegeven onder "SET WS"
 Alternatief: WS = wieldiam. in mm x 3,14

Functies
KMH snelheid tot 300 km/h
TRP* tripafstand tot 10 m nauwkeurig
STP* stopwatch max. 9:59:59 h, met autom. start/stop functie
MAX DST hoogst gemeten snelheid na laatste reset
CLK totaal afstand, max. 99.999 km
 klok, mph = 12 h / kmh = 24 h
 na overschrijding van de max. waarde start bij 0

Nuttige wenken
Diefstal preventie: Fiets op slot! Computer afnemen!
DST + 1 cijfer van totaal afstand knipperen (stroom was onderbroken)
 • batterijen uitnemen
 • contacten reinigen
 • DST, WS en CLK opnieuw instellen
Geen snelheids weergave
 • is de computer goed in de houder geschoven
 • afstand en toestand van de magneet en sensor controleren
 • contacten zodig reinigen en/of bijvugen
 • snoeren op breuk controleren
Zwartkleuring van het LCD-scherm *
 Mogelijk bij temperaturen boven 60°C
LCD-scherm te traag *
 Mogelijk bij temperaturen onder 0°C
 * Geen gevolgen voor het functioneren
 Tussen 0°-60° is scherm weer normaal
ATB: Als de afstand tussen sensor en magneet groter is als 5 mm, de sensor ophogen. Als dit niet helpt, dan de sensor lager op de vork aanbrengen.

Garantie
 Garantie tot 12 mnd.na aankoop. De garantie beperkt zich tot gebreken van materiaal of productiefouten. Batterijen en snoeren vallen niet onder garantie voorwaarden.De garantie geldt dan alleen:
 1 als de computer niet is geopend
 2 de aankoopnota is bijgevoegd
 Bij storting eerst de instructie raad-plegen, blijken er toch mankementen, ga naar uw vakhandel of stuur de RCS compleet met toebehoren en aankoop be wijs en gefrankeerd naar:
 SIGMA SPORT
 Dr.Julius Leberstaße 15
 D- 67433 Neustadt / Weinstr.
 Germany
 Bij een geldige aanspraak op de garantie voorwaarden wordt u, zonder kosten, een nieuw apparaat toegezonden. Dit betreft dan het meest recente model. Technische wijzigingen voorbehouden.

nederlands

Contenido del embalaje
 1Ciclo-computador SIGMA SPORT BC 600
 1 soporte de manillar con cable y sensor
 1 Imán + soporte (para montaje en el radio)
 1 anillo pequeño en caucho **negro** (para fijar el soporte en el manillar) **A**
 1 anillo grande en caucho **gris** (para fijar el sensor) **B**

Pila 1 x 1,5 Volt. Tipo SR 44 (G13), 11,6 x 5,4 mm
 Cambio de la pila aprox. cada 2 años o cuando la pantalla esté borrosa. Abrir el alojamiento de la pila con un destornillador.

Atención:
 • Antes del cambio de la pila anotar WS y DST
 • Respetar el MAS y el MENOS. Abrir el alojamiento y observe la cara MAS de la pila.
 • En caso de desplazamiento de la junta, ponerla en forma correcta.
 • Después del cambio de pila, DST, WS y CLK deben ser reinstalados. La distancia total (DST) se fija automáticamente

Las pilas pueden ser devueltas después de su uso

Il kit contiene:
 1 ciclo computer SIGMA SPORT BC 600.
 1 Attacco con cavo e sensore.
 1 Magnete completo per il fissaggio al raggio.
 1 anello di gomma **nero** piccolo e uno grande (usare l'anello pertinente al diametro del manubrio, per il montaggio dell' attacco del computer).
 1 anello di gomma **grigia** per il montaggio del sensore. **B**

Batterie 1 x 1,5 Volt, tipo SR 44 (D357), 11,6 X 5,4 mm. Sostituire le batterie dopo circa due anni o appena il display si offusca.
 Aprire il coperchio della batteria con un cacciavite.
Al cambio della batteria, prestare queste attenzioni:
 • Prima della sostituzione annotare WS e DST
 • Controllare polo negativo e positivo. Quando il coperchio della batteria è aperto, deve essere visibile il polo positivo.
 • Sistemare l'anello di gomma se staccato.
 • Dopo la sostituzione delle batterie, DST, WS e CLK, vanno resettate. Sul display appare come primo dato DST.

Le batterie possono essere restituite dopo l' uso.

Zawartość opakowania
 1 SIGMA SPORT komputer rowerowy BC 600
 1 mocowanie z kablem i czujnikiem
 1 magnes-tuleja (do mocowania na sprzecznie)
 1 mała + 1 duża czarna gumka (do wzmocnienia mocowania na kierownicy bądź na widelcu) **A**
 1 gumka szara (do mocowania czujnika na grubszym widelcu/ amotyżatorze) **B**

Baterie 1 x 1,5 V, typ SR44 (G13), 11,6 x 5,4 mm
 Wymiana baterii po dwóch latach lub gdy wyświetlacz słabnie. Schowek na baterie otwierać moneta.
Uwaga przy zmianie baterii:
 Przed zmianą zanotować WS, DST
 • zwrócić uwagę na plus i minus, przy otwartym schowku na baterie, musi być widoczny znak PLUS.
 • jeśli kółko uszczelniające poluzowało się, należy je poprawić nie łączyć
 • po zmianie baterii należy nanieść na nowo wartości: DST, WS i CLK. Automatycznie ukazuje się na displayu DST.

Baterie można zwrócić po zużyciu do specjalnych punktów

Obsah balení
 1 cyklocomputer SIGMA SPORT BC 600
 1 držák s kabelem a snímačem
 1 magnet + objímka (pro uchycení na paprsek výpletu kola)
 1 menší + 1 větší černý gumový kroužek (pro upevnění držáku cyklocomputeru na řídítka a snímače na vidlici - použít podle průměru řídítek a vidlice) **A**
 1 šedý gumový kroužek pro montáž snímače na vidlici o větším průměru (odpruženou) **B**

baterie 2 x 1,5 V, typ SR 44 (G 13), 11,6 x 5,4 mm
 Výměna baterií se provádí asi za 2 roky, když údaj na displeji bude méně zřetelný. Kryt baterií se odstraní pomocí vhodného šroubováku nebo mince.
POZOR:
 Před výměnou baterií si poznamenejte stav WS a DST
 • Věnujte pozornost správné polaritě baterií. Když je baterie vložená, musí být vidět + / PLUS / pl.
 • Pokud vypadne těsnící gumový kroužek musí být opět vložen.
 • Po výměně baterií musí být znovu vloženy hodnoty DST, WS a CLK. Na displeji se jako první ukáže režim nastavování celkové vzdálenosti DST.

Nastavení WS (nastavení obvodu kola)
 Zadání obvodu kola v mm (nejvíce 3999 mm, přednastavené standardní hodnota: WS = 2155) Při zadávání obvodu kola nesmí být na displeji zobrazen údaj **CLK**.
 Pomocí „Wheel Size Chart“ vyhledejte správnou hodnotu pro Vámi používané pláště.
 Tyto hodnoty zadejte podle uvedého postupu , SET WS *
 Druhá možnost : WS vypočítáme z průměru kola (WS = mm x 3,14)

Funkce
KMH rychlost do 300 km/h
TRP* denní trasa s přesností na 10 m
STP doba jízdy max. 9:59:59 h, s funkcí auto Start/Stop
MAX maximální rychlost dosažená od posledního vynulování
DST celková vzdálenost do 99999 km
CLK hodiny, mph = 12h, kmh = 24h
 * při překročení max. hodnoty začne počítat znovu od 0

Observaciones generales
Seguridad contra robo: Quite el computador de su soporte cuando deje la bicicleta **E**
DST + la primera cifra del recorrido total parpadeante (la corriente ha sido interrumpida por un choque violento)
 • Retirar la pila, Controlar los contactos y limpiarlos
 • Reinstalar DST,WS y CLK
No se visualiza la velocidad
 • Controlar que el computador está bien instalado **D**
 • Controlar la distancia y el alojamiento del imán de cara al sensor **C**
 • Controlar los contactos, limpiarlos o enderezarlos
 • Buscar un cable cortado
La visualización del LCD está sombreada*
 Es posible si la temperatura es superior a 60°.
La visualización del LCD es lenta*
 Es posible si la temperatura es inferior a 0°
 *No se altera la función del computador
 Entre 1° y 60° C, la pantalla se vuelve normal
VTT: Cuando la distancia entre el sensor y el imán es superior a 5 mm, poner un separador debajo del sensor. Si la distancia es todavía demasiado grande montar el sensor cerca del buje **C**

Note generali.
Contro il furto, rimuovere il computer dal supporto. **E**
DST e la prima cifra della DST lampeggiano (l'energia è stata interrotta bruscamente)
 • Rimuovere le batterie, controllare i contatti, pulire se necessario.
 • Resettare DST , WS e CLK
Non appare la velocità sul display
 • Controllare se il computer è stato fissato correttamente al supporto. **D**
 • Controllare la distanza e la posizione del magnete. **C**
 • Controllare i contatti, pulirli e sistemarli se necessario. **C**
 • Controllare il cavo se danneggiato.
Annerimento dei cristalli liquidi sul display.
 Possibile a temperature oltre 60° C.
I cristalli liquidi del display sono lenti.
 Possibile a temperature sotto lo 0° C.
 I due punti precedenti non danneggiano le operazioni del ciclo computer. Alle temperature comprese fra 1° e 60 ° C il display ritorna normale. **C**
MTB: montare il sensore vicino al mozzo della ruota, se la distanza fra il sensore e il magnete è superiore a 5 mm.

Wskazówki
Ochrona przed kradzieżą: zdejmować komputer **E**
DST + cyfra dystansu całkowitego mrugają (przerwane zasilanie)
 • wyjąć baterie, sprawdzić styki, wyczyścić
 • DST, WS i CLK nanieść na nowo
Brak wskazania prędkości
 • czy komputer jest prawidłowo włożony w uchwyty? **D**
 • sprawdzić odległość i położenie pomiędzy magnesem a czujnikiem **C**
 • sprawdzić styki, ewentualnie wyczyścić lub dogiąć
 • sprawdzić czy nie został uszkodzony kabel **C**
Czarny wyświetlacz LCD
 możliwe przy temperaturze obudowy powyżej 60°C
Wyświetlacz LCD jest powolny*
 możliwe przy temperaturze poniżej 0° C
 *nie wpływa to na prawidłowe funkcjonowanie komputera
 Między 1° i 60° C, wyświetlacz wskazuje normalnie
Rowery górskie: jeśli odległość pomiędzy czujnikiem a magnesem jest większa niż 5 mm- czujnik przesunąć w kierunku magnesu, jeśli odległość jest nadal za duża przesunąć czujnik w kierunku piasty **C**

Důležitá poznámka.
 Při opuštění kola cyklocomputer vyjměte a vezměte s sebou aby Vám nemohl být ukraden. **E**
DST + první číslo displeje bliká (bylo přerušeno napájení cyklocomputeru)
 • Vyměňte baterie, zkontrolujte a případně vyčistěte kontakty.
 • nastavte znovu zadejte DST, WS a CLK
Cyklocomputer neukazuje rychlost
 • zkontrolujte zda je cyklocomputer správně vložen do držáku
 • zkontrolujte vzdálenost a správnou polohu magnetu **D**
 • zkontrolujte, očistěte příp. přihněte kontakty **C**
 • zkontrolujte není-li poškozen kabel
Černání displeje LCD*
 je možné při teplotách nad 60°C.
LCD displej je pomalý*
 – možné při teplotách pod 0°C.
 Tyto příznaky nemají vliv na funkci cyklocomputeru.
 Při teplotách mezi 1°C - 60°C bude ukazovat displej normálně.
Horská kola. Pokud je vzdálenost mezi snímačem a magnetem větší než 5 mm snímač podložte. Pokud bude vzdálenost stále velká, namontujte snímač na vidlici blíže k ose předního kola. **C**

Baterie mohou být po použití vráceny zpět.

SELECT FUNCTIONS
F

TRP
STP
MAX
DST
CLK

1. START SET
2. SET 2155 → 2176
3. END SET
SET WS
G

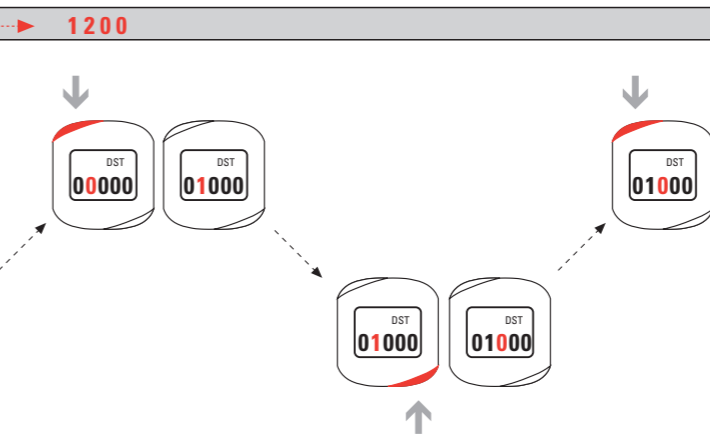
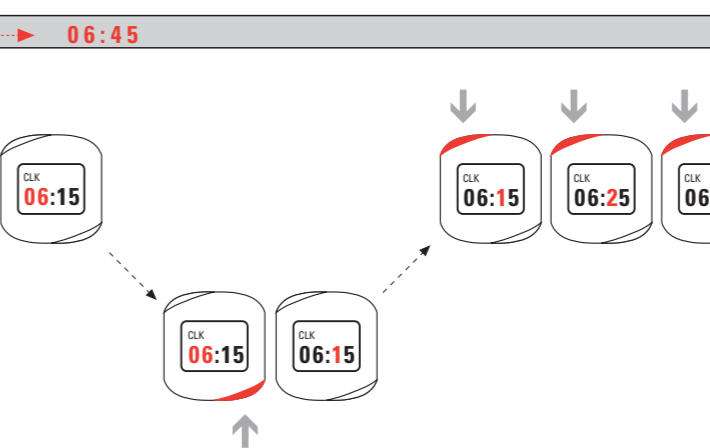
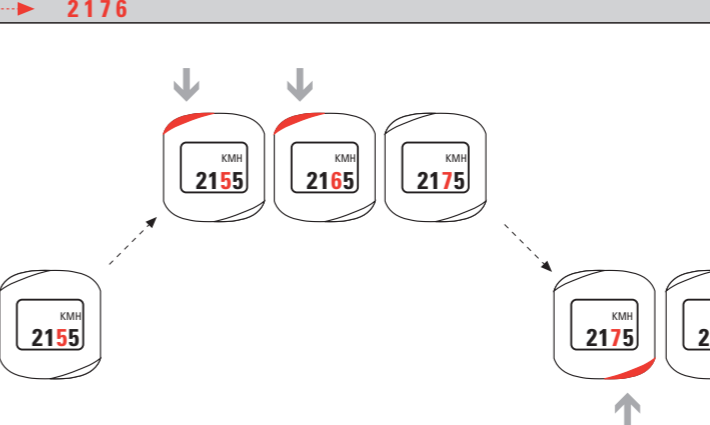
1. START SET
2. SET 04:15 → 06:45
3. END SET
SET CLK
G

1. START SET
2. SET 0000 → 1200
3. END SET
SET DST

nach Batteriewechsel after battery change après change de piles after wisselen de batterijen dopo sostituzione delle pile cada cambio de pilas

WHEEL SIZE CHART

ETRTO		WS mph	WS kmh	ETRTO		WS mph	WS kmh
47-305	16x1.75x2	790	1272	32-630	27x1 1/4	1366	2199
47-406	20x1.75x2	988	1590	28-630	27x1 1/4 Fifty	1350	2174
37-540	24x1 3/8 A	1210	1948	40-622	28x1.5	1381	2224
47-507	24x1.75x2	1184	1907	47-622	28x1.75	1409	2268
23-571	26x1	1225	1973	40-635	28x1 1/2	1407	2265
40-559	26x1.5	1258	2026	37-622	28x1 3/8x1 5/8	1370	2205
44-559	26x1.6	1274	2051	18-622	700x18C	1306	2102
47-559	26x1.75x2	1286	2070	20-622	700x20C	1313	2114
50-559	26x1.9	1298	2089	23-622	700x23C	1325	2133
54-559	26x2.00	1313	2114	25-622	700x25C	1333	2146
57-559	26x2.125	1325	2133	28-622	700x28C	1335	2149
37-590	26x1 3/8	1307	2105	32-622	700x32C	1350	2174
37-584	26x1 3/8x1 1/2	1296	2086	37-622	700x35C	1370	2205
20-571	26x3/4	1214	1954	40-622	700x40C	1381	2224



WS
G

km/h:
WS = mm x 3,14
mp/h:
WS = (mm x 3.14) : 1.61
change to mph in SET WS mode

1. START SET
2. SET 2155 → 2176
3. END SET
SET WS
G

1. START SET
2. SET 04:15 → 06:45
3. END SET
SET CLK
G

1. START SET
2. SET 0000 → 1200
3. END SET
SET DST

español

italiano

Polski

Česky